

Termos Suplementares Acadêmicos

Siemens Digital Industries Software



Estes Termos Suplementares Acadêmicos (“**Termos Acadêmicos**”) alteram o Acordo Universal do Cliente (“**UCA**”) ou Contrato de Licença de Usuário Final (“**EULA**”) entre o Cliente e a SISW exclusivamente em relação às Ofertas e Produtos aos quais foi atribuído o código alfanumérico “ACAD” no Pedido (“**Ofertas Acadêmicas**”). Estes Termos Acadêmicos, em conjunto com o UCA ou EULA, conforme aplicável, e com outros Termos Suplementares aplicáveis, constituem o contrato entre as partes (“**Contrato**”). Em caso de conflito, estes Termos Acadêmicos têm prevalência sobre quaisquer outros Termos Suplementares, que têm prevalência sobre o EULA e o UCA.

1. **DEFINIÇÕES.** Os termos iniciados por letras maiúsculas usados aqui têm o significado conforme definido em outro local no Contrato. As seguintes definições adicionais se aplicam a estes Termos Acadêmicos.

“**Instituição Acadêmica**” significa um Cliente que é uma instituição acadêmica ou outra organização qualificada como sem fins lucrativos.

“**Aluno**” significa um Cliente que seja um estudante individual que adquiriu uma Oferta Acadêmica válida para fins de estudos diretamente relacionados a um programa destinado à graduação.

2. **TERMOS DE USO.** As Ofertas Acadêmicas também permanecem sujeitas a todos os outros Termos Suplementares aplicáveis encontrados em <https://www.siemens.com/sw-terms/supplements>, que são incorporados aqui por referência. Em Instituições Acadêmicas, os Usuários Autorizados também incluirão alunos matriculados em um programa de diplomação com o Cliente. Licenças adicionais e tipos de uso podem ser especificados com relação a determinadas Ofertas Acadêmicas, conforme especificado em um Pedido. As Ofertas Acadêmicas que incluem os produtos Parasolid ou D-Cubed da SISW estarão sujeitas a um contrato separado entre as partes.

2.1 Limitações de Ofertas Acadêmicas.

(a) O Cliente usará as Ofertas Acadêmicas apenas para fins diretamente relacionados a:

- (i) ensino, treinamento ou instrução de programas de concessão de graduação;
- (ii) estudos e cursos como parte de programas de concessão de graduação;
- (iii) atividades de pesquisa e desenvolvimento em que todos os resultados finais e pesquisas serão disponibilizados ao público ou publicados em domínio público; ou
- (iv) desempenho de atividades sem fins lucrativos por Usuários Autorizados, como participação em competições de estudantes, projetos de estudantis ou demonstrações de estudantes.

(b) O Cliente não pode usar Ofertas Acadêmicas para (i) quaisquer treinamentos ou empreendimentos educacionais para alunos que não estejam em graduação; (ii) quaisquer treinamentos ou empreendimentos educacionais para terceiros que possam ser licenciados da Oferta Acadêmica aplicável sob um contrato separado com a SISW; (iii) produção ou qualquer finalidade comercial, incluindo, entre outros, processamento comercial, consultoria paga ou processamento do trabalho de quaisquer afiliadas; (iv) desenvolvimento de software para licenciamento ou venda; e (v) qualquer benchmarking ou análise competitiva contra software desenvolvido pelos concorrentes do SISW.

(c) As Ofertas Acadêmicas são disponibilizadas apenas para Instituições Acadêmicas e Alunos. Qualquer Cliente que não seja uma Instituição Acadêmica, mas que ofereça estágios para alunos com o propósito de um programa de diplomação, pode enviar uma solicitação de compra de Ofertas Acadêmicas da SISW para uso por tais alunos. A SISW irá, a seu exclusivo critério, avaliar a solicitação e, se aprovada, considerará tal Cliente uma Instituição Acadêmica unicamente com a finalidade de conceder a tal Cliente uma Oferta Acadêmica para uso por tais alunos durante o período de aprendizagem. Todos os outros termos e condições contidos nestes Termos Acadêmicos permanecem aplicáveis.

- 2.2 **Condições da Oferta Acadêmica.** O Cliente concorda que (i) o Cliente obterá aprovação prévia por escrito da SISW para todos os documentos destinados à publicação pelo Cliente que digam respeito à capacidade, funcionalidade e/ou metodologia da Oferta Acadêmica; e (ii) todos os programas de software e documentação associados desenvolvidos pelo Cliente que interagem e/ou fazem interface com a Oferta Acadêmica serão divulgados à SISW. Tais programas e documentação serão disponibilizados para a SISW em forma de código fonte mediante solicitação. O Cliente concede à SISW uma licença não exclusiva, transferível, quitada, livre de royalties para usar e/ou comercializar, distribuir e modificar tal programa de software, contanto que esta disposição não entre em conflito com qualquer concessão de processamento ou contrato preexistente aplicável a tal software e documentação. Nos casos em que tal concessão ou contrato preexistente entre em conflito com esta disposição, a disposição de concessão ou contrato prevalecerá sobre esta disposição, contanto que a SISW seja notificada com antecedência sobre tal restrição de concessão ou contrato.

3. **SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO E SUPORTE.** O suporte dos Serviços na Nuvem e os Serviços de Manutenção de Software para Ofertas Acadêmicas são fornecidos de acordo com os termos relevantes especificados nos outros Termos Suplementares aplicáveis, com os seguintes desvios:

3.1 Instituições Acadêmicas.

(a) O suporte dos Serviços na Nuvem e os Serviços de Manutenção de Software incluídos em uma Oferta ou adquiridos separadamente pelo Cliente, conforme aplicável, são prestados somente às Instituições Acadêmicas, mas não a Usuários Autorizados individuais, entre às 8:00 e às 17:00 nos fusos horários locais do território contíguo dos Estados Unidos, de segunda a sexta-feira, excluindo os feriados adotados pela SISW. As Instituições Acadêmicas designarão um contato técnico treinado que servirá como ponto de contato para administrar e resolver todos os

pedidos de suporte da Instituição Acadêmica. O contato técnico empregará esforços comercialmente razoáveis para resolver os problemas ou questões da Instituição Acadêmica relacionados à Oferta Acadêmica antes de entrar em contato com a SISW para assistência. O contato técnico encaminhará todas as solicitações de serviço para a SISW e também atuará como destinatário de todos os Serviços de Manutenção e suporte dos Serviços na Nuvem no local.

(b) O suporte dos Serviços na Nuvem e os Serviços de Manutenção de Software são fornecidos apenas para a versão mais atual das Ofertas Acadêmicas e consistem no seguinte: (i) suporte por telefone; (ii) serviço de quadro de avisos no qual a Instituição Acadêmica pode registrar eletronicamente solicitações de suporte de software e acessar notas de versão e informações de software; e (iii) atualizações das Ofertas Acadêmicas, se e quando disponibilizados pela SISW. As atualizações não incluem módulos de software separados nem Serviços na Nuvem disponíveis para licenciamento a um custo adicional. A Instituição Acadêmica instalará todas as atualizações de software dentro de 30 dias após o recebimento, ou no final do semestre atual da Instituição Acadêmica, o que ocorrer por último.

3.2 **Alunos.** Uma Oferta Acadêmica é concedida a um Aluno sem Serviços de Manutenção ou suporte de qualquer tipo.

4. **DADOS E PRODUTOS DO TRABALHO.** O produto do trabalho e outros dados criados com Ofertas Acadêmicas contêm determinadas limitações que tornam os dados inutilizáveis fora da área educacional ou de pesquisa pública. Se o Cliente combinar ou associar dados criados com a Oferta Acadêmica a outros dados, então esses outros dados também poderão ser afetados por essas limitações. A SISW não se responsabiliza de forma alguma pelo resultado da combinação de dados do Cliente ou pela associação de dados criados com as Ofertas Acadêmicas com dados criados de outra forma.

5. **INSTITUIÇÕES PÚBLICAS.** Se o Cliente for uma Instituição Acadêmica que é uma instituição pública incapaz de concordar com a provisão de Lei e Jurisdição no UCA ou EULA, conforme aplicável, devido à lei obrigatória, o seguinte se aplicará:

5.1 **Lei Aplicável e Jurisdição.** Este Contrato será regido pelas leis do país onde a Instituição Acadêmica está localizada. Todas as controvérsias decorrentes ou relacionadas a este Contrato estarão sujeitas à jurisdição e foro exclusivo dos tribunais da capital do estado onde a Instituição Acadêmica está localizada. A Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias não se aplica a este Contrato.

5.2 **Indenização.** Quaisquer termos e condições do Contrato relacionados à indenização do Cliente por outras partes somente serão vinculativos para o Cliente na medida permitida pela lei vigente.